

ELEKTRIKA V REJI KOŠI IN ČEBEL

Angleška električna družba je našla zanimiv način, kako povečati odzvem električnega toka na kmetih. Ustanovila je poseben odsek, ki proučuje možnosti uporabe toka tudi v najmanjših kmetijskih gospodarstvih. Odelek se je lotil poskusov na kmetih, da bi povečal njih nesočnost z električno toploto in lučjo. Povabil je na predavanje novinarje, kjer jim je strokovnjak razložil vpiv elektrike na kokoši. "Kokoši je tropična ptica," je dejal predavatelj, "zato je vajena daljšega delovnega dne, da se tako izrazim. Z umetnimi srestvi jo pod našim podnebjem lahko prisilimo, da dela po svoji naravi tudi pri nas dlje časa kakor doslej. S tem, da ji prižigamo luč zvečer in zjutraj, podaljšamo njen delovni dan za nekaj ur. Kokoši pri nas spi preveč, zato jo je treba prisiliti, da bi manj spala, pa nam bo zato tudi nesla več jajc." Predavatelj je predvedel poslušalcem nekoliko kokoši, ki jim je bil z električno svetlobo podaljšal delovni dan ter navedel presenetljive posledice tega početja. Nesnost kokoši s eže dvignila za 60 odstotkov. Zgodnejši vzvod in poznejši zahod solca je predavatelj prav spretno ponaredil s postopnim povečevanjem, oziroma manjšanjem razsvetljave. Kokoši tega niso opazile in so nepreplašeno začele svoje dnevno delo davno pred pravim dnem, ter ga zaključile kasno ponoči. Ako so jih zbudili takoj s polno svetlobo, so prestrašene kokodakale ter letale po kurniku, nevoljne zavoljo čudnega pojave, in se ves dan niso umirile. Ko pa se je umetno podaljšanje dneva izvršilo počasi in neopazeno, pa so s samoumevnostjo začele zobati in nesti jajca, da je bilo veselje. Predavatelj je omenil, da so elektriko uporabljali z velikim uspehom tudi čebelarji. Tem je družba ogrevala panje s tokom in čebeličice so bile vso zimo bolj, porabile so manj hrane in se že v zgodnji pomladi lotile dela.

ČUDNA OBSODBA

Pred nekaj dnevi je bil v Angliji obesen Alfred Rouse, ki je bil obtožen umora nekega moža, za katerega ime pa sodnija ni mogla izvedeti. Neke noči je na samotni poti zgorel Rouseov avtomobil in v avtomobilu se je nahajal neki možki, ki je tudi zgorel. Aretirali so Rousa, ki je trdil, da je tujec vzel k sebi na avtomobil, ker ga je za to ta prosil. Iz nepoznanega vzroka se je vnel gazolin in tujec je zgorel. Te vrste obsodba je bila edina zadnjih 145 let v Angliji, ko so obesili tri moške radi umora nekega nepoznanega mornarja. Dasi se je sodnija in policija mnogo trudila, pa vendar ni mogla nikdar izvedeti za ime umorjenega mornarja. Na grob tega mornarja so postavili kamen z napisom: "Proklet naj bo, ki bo ta kamen premaknil." Toda dve leti zatem so kamen odstranili radi razširjenja ceste.

MALI OGLASI**Pozor, odjemalci!**

Pri nas dobite sveže meso izpod cene. Lepa sveža govedina za juho po 14c funt, govedina od plečeta 20c funt, sveža svinjska plečeta po 13½c funt. Pečenka od mladega prešiča po 17c funt. Vse sveže in suho meso ceneje kot kje drugje. Imamo veliko zalogo svežega in suhega mesa. Vsak petek imamo tudi sveže ribe. Vse gori navedene cene so samo za soboto.

Trgovina Vukušič
6024 St. Clair Ave.
Tel. Henderson 9475
nasproti Grdina dvorane

VSE FINE ZIMSKE SUKNJE

kakor tudi vse drugo zimsko blago za žene, dekleta in deklice moramo razprodati po nižjih cenah, kakor nas isto stane, da napravimo prostor za spomladansko blago.

Ženske suknje, vredne \$15.00 do \$75.00, dobite sedaj pri nas za samo \$9.95 do \$45.00.

Vse zimske suknje za deklice, vredne \$5.95 do \$12.95, dobite sedaj pri nas za samo \$3.75 do \$7.95.

Vse ženske klobuke dobite sedaj pri nas po 75 centov.

Vse fine svilene, volnene, zametaste in pralne obleke za deklice, dobite sedaj pri nas po skoro polovični ceni, itd.

Poslužite se prilike in kupite sedaj, kar potrebujete, ker takih prilik ni veliko, da bi dobili tako fino blago kakor je naše, po tako nizkih cenah.

Za obilen obisk se vam priporočam

BENNO B. LEUSTIG
6424 St. Clair Ave.

Kdor želi

lepe kokoši, od 4 do 6 funtov težke po 28c funt, sveža plečeta po 16c funt, prve vrste svinjsko pečenko po 20c funt in lepo zalogo doma soljenega in prekajenega mesa, dobi to pri

Anton Ogrinc
6414 St. Clair Ave.

Čedna soba

se da v najem, pri mirni družini. Vse udobnosti. Dobi se tudi garaža. 977 E. 140th St., blizu Fisher Body tovarne. (33)

Rad bi zvedel

kje se nahaja rojak John Rozman, posestnik na Boldrahu, št. 22, občina Radovica pri Metliki. Ako kdo ve za njegov naslov, je proščen, da mi ga pošlje, ako pa sam čita te vrstice, ga prosim, da se mi zglaš. John Jakob, 19810 Muskoka Ave., Cleveland, Ohio.

Naprodaj

je veliko posestvo. Lastnik gre v Evropo. Proda se pod ceno. 140 čevljev fronta, razdeljeno v štiri lote, skoro nova hiša, dvojna garaža, kokošnica, vse moderne naprave. Proda se za \$4700. Vprašajte na 12530 Milligan Ave., Tel. Clearwater 2135-M. (32)

Naprodaj

je hiša, ki ima osem sob, skoro nova, dvojna garaža, mnogo drevov, lot na vogalu. Vrednost \$9000, se proda za \$5500.00. — 3870 W. 118th St., blizu Bellaire Rd. (32)

Farma naprodaj

obsega 60 akrov, 50 milj od Clevelanda. Proda se z vsem orodjem. Frank Kracker, 1435 E. 49th St. (32)

Soba

se da v najem, jako čedna soba, vse udobnosti. Stanovaleci si lahko tudi sami kuhajo. Vprašajte na 1246 Addison Rd. (31)

Naprodaj je

dry cleaning podjetje, z vso opremo, in tudi krojaška obrt. Proda se radi odhoda v staro domovino. Jako lepo podjetje, ki dela dober promet. Za naslov se pozve v uradu tega lista. (31)

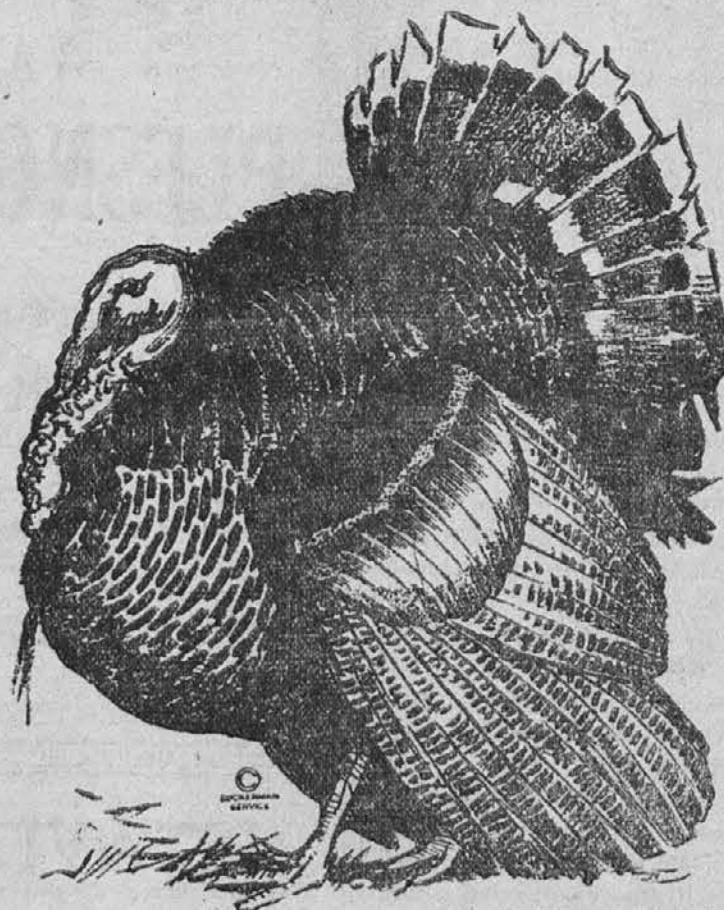
Garaža

pripravna za popraviljanje avtomobilov ali barvanje se odda. Velikost 60x38, nahaja se na St. Clair Ave. blizu 61. ceste, zadaj. Vpraša se na 6129 St. Clair Ave. (Tue. Fri. x)

**Moderno urejena
Unijska pekarna**

Se priporočam slovenskim in hrvatskim gospodinjstvom za nakup pristno domačega pečiva, kot kruh, piškote, žentovanske kolače za vse prilike.

JOHN BRADAC
6413 St. Clair Ave.
V Slovenskem Narodnem Domu



Centenemu občinstvu naznanjam, da bom v soboto 7. februarja odprl še eno mesnico na

6220 St. Clair Ave.

Imel bom veliko zalogo suhega in svežega mesa. Točna postrežba, zmerno cene. Se priporočam

Matt Krizman ml.

6220 St. Clair Ave.

1132 E. 71st St.

**Razprodali**

bomo velik del naše zaloge moških in ženskih

ČEVLJEV

Cene najnižje, kakor vselej.
Razprodaja se pričenja takoj.

Frank Butala

6410 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

**VABILO NA
PLESNO VESELICO**

katere priredi

društvo Presvetega Srca Jezusovega

št. 55 SDZ

V SOBOTO VEČER, 7. FEBRUARJA

ob 7:30

V GRDINOVI DVORANI

Postrežba točna in izvrstna v vseh ozirih. Svirali bo znani Sadar kvartet. Vstopnina samo 35 centov.

Prav vljudno vabi

Odbor

VABILO NA VESELICO

katere priredi

DRUŠTVO "LIPA," ŠT. 129 SNPJ

v soboto 7. februarja, 1931

V FRANK MERVARJEVI DVORANI
na 60. cesti in Bonna Ave., Cleveland, O.

Kdor želi dobre zabave, naj se pridruži Lipovčanom—izvrstna godba in poskrbelo se bo za dobro postrežbo. Oddan bo cekin za "door prize." Pričetek ob 7. uri zvečer. K obilni udeležbi vabi

ODBOR

FRANK G. GORNIK

SLOVENSKI ODVETNIK

V mestu (čez dan)
1259 Union Trust Bldg.
E. 9th in Euclid Ave.
Telefon Main 7260.

Podružnica na 15335 Waterloo Rd.
Suite 2, v Slov. Del. Domu
Zvečer od 6:30 do 8:00.

Telefon: KEnmore 1244

MUSIC HALL MESTNEGA AVDITORIJA

St. Clair Ave. in E. 6. cesti. Main 8300

KRASNO CLEVELANDSKO GLEDALIŠČE

OTVORITVENA PREDSTAVA V PETEK 6. FEBRUARJA

Griffithjeva največja senzacija

"ABRAHAM LINCOLN"

Štiri predstave dnevno: ob 2, 4, 7 in 9.

Popoldne 50 centov; zvečer 75 centov, otroci 25 centov vselej.
Združeni umetniki—vse govoreča slika.



Na nov-spomladanski klobuk ne bom reflektirala, ker so slabi časi. Vsak teden bom šla enkrat manj v gledališče. Odpovedala se bom vsemu razkošju, ki sem ga imela v dobrih časih. Odpovedala se bom marsičemu, predno bom dala svoj telefon strani.

Kaj bi pa bila brez njega. Če pomislim same na stopinje, ki jih prihranim žnjim kadar sem izmučena. In koliko časa prihrani. Koliko varstva da v slabem vremenu, pred različnimi nevarnostmi, in mnogo stane, ako se ga nima. Prosim, vzemite vse, samo mojega telefona ne; brez njega ne prebijem.

The Ohio Bell Telephone Co.

**PRIDITE POGLÉDAT IGRO****"Kdo je mrtev"**

ki jo priredi

Dramatično društvo "Anton Verovšek"

V NEDELJO 8. FEBRUARJA

V SLOV. DEL. DOMU NA WATERLOO RD.

Pričetek točno ob 7:30 zvečer

Vstopnina 50 in 75 centov

OSEBE:

LUKA MRKAČ	A. Božič
IVAN, njegov sin	L. Kaferle
MATE ZAJEC, njegov sosed	J. Zajec
URŠA, Matejeva žena	S. Svet
ANKA, njuna hči	J. Zakrajšek
JOŽE BUKOVIC, župan	S. Barton
PAVEL ŽAGAR, kmet	F. Jereb
JURIJ IGLIC, kmet	V. Sneller
GREGOR PETRIČ, kmet	L. Fabec
LENA MLINAR, kmetica	M. Vardijan
STARA KATRA	M. Bašel
MISKO, občinski tajnik	V. Godina
LOVRO, občinski birič	F. Žigman
JERNEJ, hlapec pri Zajcu	J. Godec
ŠPELA, dekla pri Mrkaču	A. Lazar
OROŽNIK	***
POTEPUH	J. Medveshek
TAT	J. Sterle

Igrovodja: PETER STER

Igra Verovškov orkester

Spomlad se bliža!

Treba vam bo vrtnega orodja, katerega imamo pri nas v veliki zalogi. Prav poceni imamo "rubber" papir za strehe pokrivati. Takih cen ne dobite nikjer, kot pri Louis Zdešarju. Če ne verjamete, pridite sami pogledat in boste videli, da ne morete nikjer ceneje kupiti.

Imamo tudi prav poceni pralne stroje Apex ali Rotarex izdelka. Prej so se prodajali po \$99.50, sedaj so samo \$69.50.

Vse to dobite pri

LOUIS ZDEŠARJU

687 E. 200th St.

ali pokličite:

KEnmore 0403-W

Vam pripeljemo vse na dom

Piratje na reki Mississippi

SPISAL FRIEDRICH GERSTAECKER

Za "Ameriško Domovino" prevlel A. Sabec

Cook se je nasmešnil, kajti ni mu bilo težko uganiti povoda razdraženosti mladega moža.

Medtem pa se je Adela obrnila k Jamesu, ki je zardel do ušes, in rekla:

— Nu, gospod, obljubili ste mi, da mi poveste svojo dogodivščino z jaguarjem. Kakor sem čula, visi njegova koža tamle na nekem drevesu. Gospod Hawes tukajle trdi, da ni moža, ki bi, samo z nožem oborožen, mogel premagati jaguarja.

— Hm, — je rekel James, — ne vem, ne vem, morda je — Mr. Hawes —

— Težje se je spustiti v boj z jaguarjem, kakor pozneje pripovedovati o tem, — se je rogala Sander. — O, saj poznamo take stvari! Pri tem človek popolnoma pozabi na pse, ki store svoje pri takem lovu, ustreliti jaguarja iz varne oddaljenosti, nato pa že poginjajočo zver sune z nožem, da lahko potem na njeni razpeti koži kaže dokaz svoje hrabrosti. Saj sem bil že sam na takem lovu.

Jamesu je ob teh besedah, ki jih je razumel le na pol, udarila kri v glavo in odgovoril je:

— Če pravim, da sem usmrtil jaguarja v boju s svojim nožem, ne mislim s tem reči, da so mi pri tem pomagali psi in svinec. Ne vem sicer, tujec, kje ste se navzeli svojih nazorov, toliko pa vem, da sem kaj, v gozd, ne spadajo. Tukaj ga ni človeka, ki prištevajo James Livelyja svojim prijateljem, kateri bi izrekli laž.

— Ampak dragi gospod Lively, — je rekel smeje Sander, — čigar načrti ni bilo, da bi pričel prepir, — lovske dogodbe se vendar ne sme vzporejati z rubriko laži. Lovci imajo privilegij, da olepšajo svoje lovske dogodivščine, kakor ve, da je prav.

— Ne razumem vas prav, kaj mislite reči s tem, — je odvrnil James, — kakor tudi ne morem razumeti, kako je mogoče fabricirati in iznajti take lovske dogodivščine. Toliko pa je gotovo, da nisem še nikoli sunil nobene živali z nožem, razen če je bilo skrajno potrebno. Kar se pa tiče te jaguarjeve kože, je bil Cook tukajle priča celemu prizoru in on ve, sem jo-li zaslužil, ali ne.

— Nu, dovolj je zdaj tega, — se je vmešala takrat stara Mrs. Lively, — zdaj pojdemo v hišo, ker se notri bolje govori. James, pomagaj znesti stvari v hišo. In kje je Cook? Ah, on pravkar nese jelenja stegna in rebra v hišo. Prav. Ti, Lively, pa nesi to prazno posodo za kavo. Tako. Nu, otroci, pojdemo!

Kmalu potem je vsa družba sedela okoli velike mize in stari Lively, ki je bil zdaj v svojem elementu, je pričel pripovedovati svoje lovske anekdote. Mrs. Lively pa je medtem znosila na mizo vse, kar se je nahajalo najboljše pri hiši, tako da je kmalu zavladala ob omizju najboljše volja. Mrs. Lively je menila, da je res lepo, da so jih obiskali, in na to, da bi Adela odšla že naslednjega dne s Hawesom, ni niti misliti.

Jamesu je burno utripalo srce, ko je to slišal. Zato je torej prišel ta tujec z njimi! Torej Miss Adela je hotel že naslednjega jutra zopet odvesti od tu. Božja strela, v kakšnem razmerju pa je on sploh z Adelo? Ali je konec konca morda — ob tej misli ga je mrzlo spreletelo.

— Miss Adela, — je rekel s tresočim se glasom James, — torej vi nas hočete že zapustiti?

— Da, Mr. Lively, — je odgovorila Adela in se hudomušno nasmešnila. — Mr. Hawes tukajle me hoče odvesti na svojo pravkar kupljeno plantažo k —

svoji sestri.

Jamesu je bilo, kakor da je tresčilo iz jasnega vanj. Torej ona hoče videti njegovo pravkar kupljeno plantažo, obiskati njegovo sestro. . . Ubogi James, tu zate ni izgleda! Nič več ni mogel vzdržati ob mizi in je nena doma vstal.

— Hej, James, kam pa greš? — ga je vprašal oče.

— Še po ono meso, ki je ostalo zunaj, — je odvrnil mukoma James. — Visi namreč preniško in bojim se, da ne bi prišli psi do njega.

— Nu, kar se tega tiče, imaš prav, — je odvrnil stari. — Na to niti mislim nisem.

— Lively je prejel predvčerajšnjim pismo, v katerem se mu sporoča, da Banwick ni dolgo preživel svoje žene, komaj za štiriindvajset ur, — je rekla Mrs. Lively gospe Daytonovi. — Oporoko so baje že v sredo odprli in menim, da boste vsak čas o tem obveščeni.

— Davi je prejel moj mož dvoje pisem, — je rekla Mrs. Dayton, — toda pismi sta bili najbrž uradni, kajti omenil ni ničesar o tem.

Adela je med tem vstala ter

šla ven k Mrs. Cookovi, h kateri je sedla.

— Ah, Miss Adela, — je rekla ta, — ko bi vi vedeli, kako srčno si želim, da bi vi ostali tukaj pri nas ter postali pridna farmerska žena. Ah, videli bi, kako bi vam ugajalo pri nas. Tu je krasno, posebno poleti, ko se v mestih pražite od vročine in dušite od prahu.

— Tudi meni najbolj ugaja na deželi, — je rekla Adela ter zardela, — najraje sem med zelenim drevjem, toda me, uboge mladenke, Mrs. Cook, moramo končno vedno tja, komor nam določi usoda, in prava sreča je, če lahko sledimo glasu svojega srca.

— Da, Miss Adela, to je sreča, — je rekla mlada žena. — Niti predstavljati si ne morete, kako lahko se je odpovedati vsem nepotrebnim udobnostim, samo da je ženska lahko pri onemu, katerega je vzljubila. In kako lepo je šele, kadar pridejo otroci! — Ali ste neradi odšli s voje prejšnje farme? — je vprašala Adela.

(Dalje prihodnjič).

PRVI SLOVENSKI PLUMBER

J. MOHAR

6521 ST. CLAIR AVE.

Če hočete delo poceni in pošteno, pokličite mene.
Randolph 5188 (Thu. F.)

VABILO

ZABAVNI VEČER

katerega priredi

DRUŠTVO CARNIOLA HIVE

št. 493 (The Maccabees)

v soboto 7. februarja 1931

V SPODNJI DVORANI S. N. DOMA na St. Clair Ave.

Vljudno vabimo splošno občinstvo, posebno pa članice in njih družine. Veselečni odbor bo skrbel za prvovrstno postrežbo v jedi in pijači.

Godba Hojer bratje bodo pa skrbeli, da se bomo zopet enkrat vsi prav pošteno naplesali, stari in mladi. Vas še enkrat prav vljudno vabi

ODBOR

RAZPRODAJA

ZIMSKEGA BLAGA BO V SOBOTO ZAKLJUČENA CENE NA BLAGU ZNIZANE

SPECIAL	SPECIAL
Rjuhe brez šiva, mere 81x90, vredne \$1.00, za teden	Kambrik 30 centov jard, lepi vzorci, garantirane barve, ta teden jard po
59c	19c

SPECIAL
Kratke hlače za dečke, zelo trpežne, mere 8-16, ta teden 79c

Imamo tudi polno zalogo delovne obleke, nogavic, spodnje in vrhne obleke, kakor tudi razne druge potrebščine. Se priporočam.

John Rožanc
15721 Waterloo Rd.

VABILO NA PLESNO VESELICO

ki jo priredi

Oltarno društvo sv. Kristine na Bliss Rd.

EUCLID, OHIO

V NEDELJO 8. FEBRUARJA

V SPODNJIH ŠOLSKIH PROSTORIH

PRIČETEK OB 7. URI ZVEČER

Vstopnina 35 centov

Veselica se priredi ob priliki štiriobletnice obstanka. Vljudno vabimo vse cenjeno občinstvo k tej naši proslavi, da nas posetijo od blizu in daleč v največjem številu. Preskrbljeno bo dovolj za vse. Izvrstna godba za stare in mlade.

Odbor

USTAVITE PREHLAD!

ČUVAJTE SE

EPIDEMIJE IN ZIMSKIH BOLEZNI

Vsak prehlad pusti za seboj nekaj kali v vašem sistemu. Tega se morda ne zavedate in potem lahko postanete žrtev epidemične bolezni. Bogati sok kuhani iz korenin, listja in rož, ki tvorijo

BOLGARSKI ZELIŠČNI ČAJ

prečenejo kmalu prehlad, ako se istega gorkega pijete, predno greste spat.

BOLJŠE JE, DA STE PREVIDNI NEGO ŽALOSTNI

Previdnost ne pozna obžalovanja. Če vsa družina redno pije Bolgarski zeliščni čaj dvakrat na teden, zdaj ko se epidemija polagoma širi po deželi, vas bo ta čaj ohranil pri zdravju. Na prodaj v vseh lekarnah po 35 centov, 75 centov, \$1.25, ali po pošti velika družinska škatlja za \$1.25. Naslov: Marvel Products Co., 156 Marvel Bldg., Pittsburgh, Pa.

Napravite barikade proti PREHLADOM



"Chicago, Ill., 12. januarja, 1931—Trinerjevo grenko vino je moje najljubše zimsko zdravilo. Od kar sem ga pričel uživati, nisem še imel prehlada. Moj sistem je zabarikadiran proti njemu."

"B. Krivanek."

Poroča se iz urada U. S. Public Health Service, da 83 odstotkov ljudi, ki dežele ima prehlad v zimski sezoni. Čemu čakati, da dobite prehlad, zakaj ga ne preprečite?

TRINERJEVO GRENKO VINO

napravi barikado proti prehladom. Prežene zastalost v črevih, jetrih, mehurju in želodcu, poveča pretok žolča, uničuje strupe nastale vsled slabe prebave, ojača sistem in pomaga proti prehladom. V vseh lekarnah.

Sedaj V DVEH VELIKOSTIH! Vrednostni kupon v vsakem zavoju.

VEDNO NAJNIZJŠE CENE PRI NAS!

Sveža jajca, ducat po	19c
Pecivo (cookies), dva funta za	29c
Campbells pork and beans, prejšnja cena kanta 10c	
sedaj tri kante za	23c
Fina sveža svinjska pečenka, funt po	17c
Sveže obisti, funt po	12c
Teletina za peči, funt po	25c

In še druga velika izbira mesa po nizki ceni.

Se vam toplo priporočam

F. ŽEROVNIK

5810 St. Clair Ave.

Endicott 2944

15c 50c razprodaja IN RAZPRODAJA NA SVILENIH OBLEKAH

se prične v soboto 7. februarja, ob 9. uri zjutraj

PRI

Chicago Chain Store Co.

6101 Glass Ave., vogal E. 61. ceste

EDINO PRAVA CHICAGO CHAIN STORE TRGOVINA V TEJ OKOLICI

Posebna razprodaja, kjer se boste čudili tem neverjetnim cenam in vrednosti blaga. Nikdar nismo niti sanjali v vseh osemnajstih letih naše trgovine v modnem blagu, da nam bo kedaj mogoče prodajati blago po cenah, kot spodaj slede.

Chicago Chain Store Co.

6101 Glass Ave., vogal E. 61. ceste

250 parov ženskih 50c svilenih nogavic, par po	15c
250 ženskih, finih, rayon svilenih nogavic, par po	19c
500 parov čisto novih otroških nogavic, navadna cena 29c, sedaj par	15c
500. novih, krasnih, moških ovratnic, navadna cena \$1.00, sedaj po	25c
150 moških plavih delovnih srajc, navadna cena 49c, mere 14½ do 17, po	25c
100 ženskih rayon svilenih spodnjih oblek, vredne do \$1.00, sedaj po	35c
200 moških, jako močnih \$1.00 vrednih delovnih srajc, mere 15 do 17, po	50c

Posebna velika vrednost v oblekah, katere s ponosom denemo na razprodajo. To nam omogoča, ker smo prekupili od poznane clevelandske firme (The L. N. Gross Co.) lahko neperfektnih oblek, ki so bile narejene, da se prodajajo po \$10.00, in te bomo sedaj nudili v dveh cenah: po \$2.75 in \$3.75. Prepričani bodite, da niste še nikdar videli take vrednosti.

Chicago Chain Store Co.

6101 Glass Ave., vogal E. 61. ceste

